Ultramar y Extranjero lo que co-

Números sueltos 10 centimos.

rresponda por aumento de fran-

THE DIVINITIES INCHUSE INC. SHAP COURS

miles of a situation of the standard of the land of

En la cuarta plana cada línea de publicación diaria

Rebaja proporcionada al número de inserciones.

a servantime to the own of the fire Penent

Sólo se admiten anuncios hasta las 12 del dia do publicación.

and tale to see 1919 into the line of

the sorphismonion Bullingus; "u

lette stimuit 23 (on share)

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

Año 9.º

WHARDS BUT IN BO 28, OUR ROSESTO.

Mahon, lunes, 21 de Enero de 1889.

N.º 2.265

SECCION POLÍTICA

DISCURSO
PRONUNCIADO POR

DON EMILIO CASTELAR

en la sesion del Congreso del dia 12 de enero de 1889

obtievers april (Conclusion)

Esa es la disciplina; ahí está la disciplina; eso quiere la disciplina; que los individuos pertenecientes al ejército estén siempre à disposicion del ministro de la Guerra, porque la guerra es la violencia opuesta à la violencia, la guerra es el despotismo opuesto al despotismo, la guerra es la suspension de todas las leyes de justicia sustituidas por todas las leyes mecánicas; y para hacer la guerra es necesario que haya una autoridad incontestada arriba, y abajo una ciega obediencia. Esa es la disciplina, y el senor Cassola. con esa elocuencia parlamentaria que le distingue, y en la cual obtiene verdaderos triunfos porque parece un viejo maestro en nuestras lides, segun en ellas campea, y sobre el pavés se levanta con mucho gusto mío el Sr. Cassola nos dijo: ¿Qué entendeis de disciplina? ¡Ah, señores! por mucho que se nos critique y por mucho que se escriba contra nosotros, nosotros entendemos de disciplina, porque nosotros definimos las palabras, y no solo en España, sino fuera de España, en catorce naciones y entre cerca de cien millones de almas, nuestras definiciones de las palabras tienen fuerza de ley; por consiguiente, contra esta interpretacion podra aqui contestarme el senor Cassola, pero fuera de aquí tendrá que someterse, porque yo soy una parte de la autoridad pública en esa materia.

Disciplina belli, aut militaris, regularis, aut eclesiástica. Es decir, que se ponen á la misma altura en las definiciones auténticas la disciplina militar y la eclesiástica; cosa que ya dijo el Sr. Celleruelo y que incomodó tanto al Sr. Lopez Dominguez.

Pero vamos à cuentas. Qué quiere decir disciplina? ¡Ah! Disciplina: cosa muy árdua, cosa muy austera; vamos, cosa que cuesta mucho. En esto de la disciplina se me ocurre à mí lo de aquel patán, al rededor de cuyo lecho de muerte, porque estaba agonizando, había varios médicos, los cuales trataban de recetarle algo que le prolongase la existencia, y el agonizante les dijo:—Recétenme todo lo que quieran, menos la Extremauncion, porque es medicina que siempre les pintó muy mal á todos los de mi familia.

¡Disciplina! Pues ¿no se acuerda el senor Cassola, que debe ser literato segun habla nuestra lengua, del Gran Tacano, cuando enseñaba la disciplina bajo la capa, si bien mojada con sangre de narices? ¿No recuerda lo que dijo en el libro de Rómulo, Quevedo? «Ejército es tanto como escuela de caballos, donde los mas indómitos se disciplinan. Preguntelo S. S. á los pobres escolares del antiguo régimen, quienes llevaban en sus espaldas rojas señales de la eficacia de la disciplina. Lo que es la disciplina, ya lo dijo Sancho cuando exclamaba: «Pues qué, ¿soy yo religioso para levantarme á media noche a disciplinarme? Y cuando à hurtadillas de D. Quijote podía hacerlo, aplicaba la disciplina, no a sus lomos, sino á las cortezas de los árboles circunvecinos: algo de lo cual se quiere hacer ahora. Senores, tendría que ver, y eso no lo puede querer el general Cassola, ni

el general Lopez Dominguez, ni ningun general, un señor soldado que en virtud de sus derechos individuales, se fuese muy por la manana á inscribirse en las listas del ejército federal ó en las letanías laureadas de «El Siglo Futuro;» que por la tarde marchase á echar un cigarro en la redaccion de «El País» y á preguntar en qué dia se dirigen telegramas de felicitacion al Sr. Ruiz Zorrilla; y luego fuese por la noche al Club de la calle de la Yedra á pedir la cabeza de los generales espanoles. Ponedme luego á este soldado en las filas, aplicadle la ordenanza, y decidme si es posible siquiera semejante contradiccion.

Y he concluido con este asunto y paso á departir con el Sr. Lopez Dominguez.

¿Qué he hecho yo á S. S. para que tan mal me quiera? Porque mi amigo el señor Celleruelo tiene bastante talento, asaz elocuencia, afectos muy independientes como lo ha demostrado en varias ocasiones, é historia para que S. S. se metiera con él y me dejara á mí en paz.

Señores diputados, el señor general Lopez Dominguez me negó á mí el dictado de demócrata; no lo dispuso ni lo. quiero: para los palos que cuesta, francamente, no merece la pena. Yo no me. he visto allí (señalando el banco azul) más que ocho meses, y se desataron contra mí todos los elementos como si hubiera cometido algun crimen, recordandome aquella célebre pieza francesa de un anglo-americano, que por mal de sus pecados había ido á presidir una de nuestras repúblicas, y dijo: «Señores: á las doce tomé posesion de mi destino de presidente; á la una me habian declarado todos los periódicos traidor á la patria.» Pues bien, yo digo: ¿cómo me niega su señoría el título de demócrata? Yo soy quien pronunció el discurso del Teatro de Oriente, à los 21 años. Yo soy quien escribió la fórmula del progreso. Yo soy el autor de «El Rasgo». Yo, dirigiéndome à D. Ramon Narvaez, que fusilaba de veras (Risas), le dije: «Sentado en mi catedra espero à que venga el Gobierno á arrancarme con aleve mano la toga de los hombros. Contra los fuertes me siento fuerte, oyendo la voz de mi conciencia y escudándome con mi derecho. Yo fui el que pronunció aquí el discurso contra Manterola en favor de la libertad religiosa. Yo el último presidente legal de la República española. ¿Y soy reaccionario?

Pues vamos á hacer ahora un exámen de conciencia, Sr. Lopez Dominguez. Yo quiero los derechos individuales, la libertad de reunion, la libertad de aseciacion, la libertad absoluta de imprenta, el jurado, el matrimonio civil, el sufragio universal, la soberanía nacional inmanente, la República democrática..... Si S. S. me cree reaccionario, es porque estoy muy à la derecha de S. S., segun dijo: pues si su señoría quiere algo más que esto, dígalo, porque entonces sabremos ya que nos lleva al abismo. [El senor Lopez Dominguez pide la palabra). Mas alla de donde yo estoy, es miscreencia, y lo digo sinceramente, créame el señor Lopez Dominguez, más alla esta el abismo. Si S. S. me cree reaccionario, su senoria està dentro del abismo, en mi leal saber y entender.

Porque las palabras tienen su significado; su senoría dice que yo estoy a la
derecha con toda la carga. Y yo digo muchas veces que no puedo en lo que queda de siglo ser gobierno en España por
demasiado liberal y avanzado. S. S. me
llama reaccionario y dice que no le gusta
mi benevolencia. Pues debiera gustarle,

porque sabe S. S. que mi benevolencia depende de las ideas; y esto es tan cierto, que cuando el Sr. Sagasta se separó de S. S., yo á su señoría sostuve y le defendí en esta Cámara con el mismo calor con que ahora hablo; voió en favor de S. S. é hice lo que pude porque le votaran otros; eché por S. S. las campanas á vuelo, y lo hice. porque S. S. pedia la universalizacion del sufragio. ¿Qué debo hacer ahora cuando nos rige un gobierno partidario del sufragio universal? Hay más. S. S. me ha llamado enemigo del ejército, y yo pregunto: ¿porqué soy yo enemigo del ejercito? Yo no me opongo à que los generales, nombrados por las Córtes, sean presidentes de la República ni presidentes del gobierno. Creo que lo han sido con mucho derecho y con mucha gloria para sí los generales Serrano y Prim; Wellington, en Inglaterra; La Marmor en Italia; Washington, en los Estados-Unidos; el general Grant y tantos otros generales ilustres. Es más. Yo. aconsejé siempre a mi malogrado amigo el ilustre y elocuente repúblico Gambetta, no sólo que mantuviera al mariscal Mac-Mahon, sino que le reeligiese, porque creia que, dados los principios de honor, de disciplina y de obediencia que profesaba, no podia aquel gran ciudadano dar un golpe de Estado y creia que la República en ninguna mano se encontraba tan segura como en manos de un general. Esto pueden testificarlo muchos, y tanto es así, que por broma me decian mis amigos que yo era el único mac-mahoniano que habia en Francia. ¿Cómo no he de querer yo que los generales sirvan á la patria en todos los puestos compatibles con su ministerio? selave a a list of the autolist me

Pero es más, señores diputados, cuando yo fuí gobierno, cuando yo fuí presidente de la República, nombré subsecreturio de la Guerra á un amigo muy ilustre de S. S. y nombré á S. S. primero capitan general de Búrgos, y luego general en jefe del ejército de Cartagena.

pues del 23 de Abril S. S. pudiera ver el valor que necesitaba yo para nombrar, en medio de una situacion republicana, à persona alguna que tuviese relacion con la casa del duque de la Torre! Y lo hice, y fué una de las cosas con que me dieron en rostro; y lo hice, porque creí que era necesario agrupar todos los generales en torno de todos los gobiernos. ¡Ah, señores! Permitidme que repita aquí las palabras que dije en este mismo sitio desde aquella tribuna, poco antes de entrar en este augusto recinto el ejército sublevado:

. Pero no basta para proseguir y terminar la guerra con los medios políticos; sa necesita al mismo tiempo los medios militares. Mucho se ha declamado contra el ejército; pero á medida que se avanza en la experiencia de la vida, se ve más clara la necesidad imprescindible que tienen los pueblos del ejército. Mucho se ha extrañado la inmensa importancia dada à la profesion militar; pero cuando se medina que en medio del egoismo general representa el ejército la abnegacion de sí mismo y la sujecion á las leyes rigorosas, en las cuales se anula toda parsonalidad, llevando este grande y continuo sacrificio hasta inmolar su vida propia por la vida v el reposo de los demás, se comprende y se comparte el orgullo con que han mirado todos los pueblos cultos las glorias de sus ejér-CILOS.

»Algunos pasos ha dado este gobierno en el camino de afianzar el ejército: primero, la rehabilitacion de la ordenanza; segundo, el restablecimiento de la disciplina: tercero, la reinstalacion de la artilleria: cuarto, la distribucion de los mandos entre los generales de todos los partidos, lo cual da al ejército un carácter verdaderamente nacional. Recluturlo, reunirlo, es ablecerlo, equipararlo, armarlo, restaurar la disciplina, vigorizar la ordenanza; hacerlo tan rápido para ahogar en su gérmen el motin, como sufrido para sostener en su rudeza la guerra, ha sido objeto de cortos dias y de largos resultados.»

Y en otro sitio, porque esto completa mi pensamiento, y este es un documen o oficial que se ha leido aquí, decia yo: «Es necesario cerrar para siempre definitivamente, así la era de los motines populares como la era de los pronunciamientos militares. Es ne esario que el pueblo sepa que to lo cuanto en justicia le corresponde, puede esperarlo del sufrazio universal, y que de las barricadas y de los tumultos, solo puede esperar su ruina y su deshonra. Es necesario que el ejército sepa que ha sido formado, organizado, armado, para obedecer la legalidad sea cual fuere; para obedecer à las Cortes, dispongan lo que quieran; para ser el brazo de las leyes. Los hombres públicos debian todos decir, asi á los motines. populares como á las sediciones militares; si triunfareis aunque invoqueis mi nombre, aunque os cubrais con mi bandera, tenedlo entendido, nos encontrareis entre los vencidos, que á una victoria por esos medios, preferimos la proscripcion y la muerte. ¿Cuándo decia yo esto? ¿Y á quién le decia yo esto?

Ah, senores! Nos habeis echado en cara, lo mismo el Sr. Garcia Alix, que el Sr. Lopez Dominguez, à los jefes de 10dos los partidos, desde el Sr. Canovas hasta el Sr. Martos, hasta el Sr. Sagasta, hasta a mí, nos habeis dicho a nosotros que hemos tomado parte en los pronunciamientos militares. Y por que ocultarlo? Y ¿porqué, senores, hemos de negar nuestra historia? Hé aqui lo que es necesario, que esto no se repita, que las instituciones actuales no se parezcan a las que nos impelieron á hacer aquellocontra nuestra voluntad, contra nuestropensamiento. Pero lo hicimos y no podemos negarlo. Lo hicimos arrastrados y justificados por circunstancias que no deben repetirse y que no se repetiran. Más es preciso que se expliqué esto, porque entonces éramos jovenes, y estábamos justificados por las circunstancias, y si lo repitiéramos ahora, al fin de nuestra vida y de nuestra historia, no tendriamos excusa ninguna en el tribunal de Dios ni ante la conciencia de los pue-

Pues qué, señores, se emplea el mismo método para abrir un túnel que para poner un rails? Además, permitidme decirlo: así como yo creo que las revoluciones son malas, porque viene la reaccion, así creo firmemente que los pronunciamientos militares son malos, porque tras de un pronunciamiento en sentido liberal, viene otro pronunciamiente en sentido reaccionario. El pronunciamiento de 1840, hecho por el general Espartero, lo deshizo en 1843 el general Narvaez en Torrejon de Ardoz; el prenunciamiento de 1843 y todo lo que se nabia hecho desde entonces, lo deshizo el general O'Donell en 1854; el pronunciamiento de 1854 y todo lo que habia hecho el general O'Donell, lo deshizo el mismo general y el general Narvaez en 1856; el pronunciamiento de 1856 lo deshizo el general Serrano en 1868; el

pronunciamiento de 1868, el más sagrado de todos, el más legítimo, lo deshizo el general Martinez Campos, el general Jovellar, el general Daban y otros generales en 1875. Señores, no quiero hablar de los su esos contemporaneos; pero hay Providencia. El general de Sagunio fue sorprendido por Bidajoz; el general de la madrugada del 3 de Enero, por la noche del 19 de Setiembre, sublevandosele las tropas en cuadras de un cuartei hay lógica en clamundo, hay Pravidencia. Yo no quiero que me suceda eso, señores diputados; vo no quiero que un batallon me levante sobre sus hoinbros, vijue otro batallon me arroje a los abismos; no lo quiero.

Pero el general Lopez Dominguez me perinitira que le diga que no se ha hecho cargo de nuestra situacion. Nosoiros, desde 1875 estamos en disiden cia con el Sr. Ruiz Zorrilla, porque aqui todo puede decirse y todo es honrado, es honrado, salvando las intenciones; nosotros estamos en disidencia con el senor Ruiz Zorrilla, porque cree que le conviene mucho à la democracia los pronunciamientos militares, y nosotros creemos que no convienen nada. Por consecuencia, si nosotros hemos anatematizado Badajoz, y la Seo de Urgel, si vo he dicho en un telegrama la noche del 19 de Setrembre que continuando por ese camino cramos poco menos que la Bulgaria, y nos iban a llamar la Turquia de Occidente, ¿como quiere el senor Lopez Dominguez que no permitiéndole vo en la esfera de mis medios y en el alcance de mis facultades. no permitiendole vo al partido republicano que explote al ejercito para proclamar la Republica, cual otros han proclamado las instituciones, ¿como quiere que vo ceda en este asunto ni un apice?

Yo no tengo un gen ral en mi partido ni los quiero; [Risas] y no los tengo ni los quiero, por el carino, por el respeto. por el entusiasmo, que me inspiran sus heridas, sus servicios y su historia.

Yo tenia dos que han muerto. A ambos a dos les dije que no podia continuar con ellos: era uno el general Oreiro, ministro de Marina en mi tiempo, caballeroso y leal como ninguno; y era otro el general Acosta, muy fiel á nuestra historia. Pues bien; yo dije a los generales Acosta v Oreiro: tal como mi partido se halla en estas circunstancias, segun las leves, segun mis compromisos, segun lo que yo quiero defender, no necesito ningun general; me servire de todos ellos como me servia la otra vez, sin mirar sus antecedentes y sin mirar su historia, si alguna vez la nacion me llamase a presidir sus destinos.

Ah. senores! Yo tenia un libro para dar los cargos, en este libro un amigo mio militar me habia puesto en sumario la hoja de servicios de todos los generales. Ibamos, a dar un cargo público. Vamos a ver, decia vo, si hay un general que no se haya pronunciado nunca; lo buscabamos y era muy dificil encontrarlo. Pero al fin y al cabo habia varios; aunque no muy numerosos los habia. Yo recuerdo que nombro el tercer presidenne de la República, capitan general de Cataluña al Sr. Turron, y alli le conservo ·l'cuarto presidente de la República española. Era el general Turron.

Cuando ya habiamos pasado la lista y habiamos visto los generales que no se habian pronunciado, ibamos à buscar los que solo se habian pronunciado una vez, despues los que se habian pronunciado dos veces y asi sucesivamente, y teniamos por merito y servicio el no ha-

berse pronunciado. Yo quiero generales muy ordenan-

cistas...

¡Ah senores! Me acuerdo de mi ninez; cuando vo veia pasar delante de mi al duque de Bailen, que no se habia pronunciado nunca, que habia obedecido siempre al Poder constituido; cuando veia pasar delante de mi al duque de Bailen, me parecia ver algo sobrenatural porque yo, educado en una familia espanola, esencialmente espanola, en una familia donde mi pobre abuela con tagat dy chiatica latency a milest-

grandes sacrificios en su pobreza habia tios señores aficionados de la Escuadra puesto los cordones, como se decia entonces, à uno de sus hijos para que fuera á combatir cen las tropas de Napoleon, y á morir como murió en la batalla de Tarragona y todavia recuerdo ha- las localidades y dado órden de suspenberselo o do decir à mi abuela el año 1839; guando me aquerdo de aquelo hombre que fue el primero que rompio en la tierra el prestigio de Napoleon, casi me daban ganas de ponernie de rodillas y le segui al sepulcro el dia de sumuerte y de su entierro, pobre estudiante, porque veia en el con instinto y con intuicion un gran general, un gran salvador de la patria, un hombre de disciplina y de ordenanza. (Aplausos.) us and

- Señores diputados, voy à concluir. ¿Qué pedimos nosotros? ¿Qué demandamos nosotros? Pues nosotros pedimos y demandamos:puramente la pacificacion del ejército; nosotros: queremos que ser haga con el ejército lo que se ha hecho | Magdalena Fabregas, cantó admirablecon landemocraciates and all and and and

- Mirad la más industrial y trabajadora: de todas las ciudades espanolas; allí la República está en el aire, en el arte, en sus canticos, en sus recuerdos; mirad à Barcelona sin Ciudadela, sin Monjuich, convertido en una especie de colina llena de jardines; sin Atarazanas; sin murallas, entregada a sí misma ejerciendo todos los derechos, practicando todas las libertades, con una Exposicion que des muestra el triunfo del trabajo sobre la guerra, y admitiendo la sus huéspedes con igual respeto para que lodos, bajo aquel suelo il'uminado por ei sol del derecho, pudieran ver libres v respetadas sus mas reconditas y legitimas ideass Pues bient es muy triste que todavia se hable de los pronunciamientos españoles; pero yo no necesito que el general Lopez Dominguez me recuerde lo que se debe decir del ejército español, porque yo, que tengo muy buena memoria. le voy à decir à S. S. de coro, y para concluir; lo que dije en Barcelona delante del pueblo.

Por fortuna se trata del soldado espanol, tan sóbrio como valeroso; de virtudes militares sin tasa ni número: resistente cual un soldado britanico y furioso cual un soldado frances, en las montanas tan agil que parece de Grecia o Albania. y en los llanos tan fácil á la evolucion y á la estrategia que parece de Austria ó Alemania; sufrido como los turcos en los sitios; lo cual no impide que sea en los asedios audaz y solo comparable á sí mismo; propio para hollar, como los árabes, el desierto líbico sin rendirse, y para correr, como el gaúcho, en las maniguas y en las selvas del trópico sin abrasarse; pronto así a desafiar los hielos boreales en Suecia, como el venenoso aire indochino en sus triunfales correrías por Joló

y Filipinas; soldado inmortal, ejército sublime, quien, como el pueblo español en armas, nos ha dado de este mismo siglo v á nuestra vista batallas como la de Bailén, alzamiento como el 2 de Mayo, los sitios de Gerona y Zaragoza, ataques en los desfiladeros del Bruch, que recuerdan los desfiladeros de las Termópilas, pasos como el arriesgadísimo entre Centa y Tetuan, la patria en nuestra guerra civil y en nuestra redentora Revolucion de Setiembre, la integridadinacional por haber combatido en las Anti-Mas, no solo con la insurreccion, con el cólera disuelto en los aires y con el vómito disuelto en las aguas, y que ahora mismo requerira sus armas, no para la guerra civil ni extranjeras, ya imposibles de todo punto entre nosotros: para velar por el órden público bajo la superior autoridad del Estado, v velando por el órden público y su concierto, contribuir y cooperar en primer término al ejercicio de nuestros derechos individuales y al cumplimiento completo de la voluntad nacional. (Aplausos.)

MAHON

The second secon

En la noche de anteayer sábado tuvo lugar, en nuestro Teatro Principal, la estraordinaria funcion, que va-

- Party - La Company of the second of the se

de Instruccion dieron à favor de los establecimientos benéficos de esta ciudad. El coliseo estuvo lleno de bote en bote, hasta el punto de haberse espendido todas derse la venta de entradas, por no caber ni una persona mas en el paraiso.

El palco del Ayuntamiento se hallaba ocupado por el Exmo. Sr. Comandante General de la Escuadra, D. José Carranza, y demas gefes de marina.

Abrio la escena su selecta banda con la fantasia de Fra-Diavolo. En el drama Asirse de un cabello merecieron repetidos aplausos la muy apreciable seno. ra Cuficy el discreto director de escena Sr. Buada; así como tambien en el primer acto de la comedia Juan el Perdio: cada uno fué obsequiado con una corona. This was theirs to be to be to be to the

La simpázica contralto, señorita doña mente la romanza Música prohibida, del maestro Gastaldon; acompañada con acierto al piano por el muy inteligente músico mayor de la «Numancia», D. Ibo Gotos: recibió la cantante como regalo un gran ramo de flores naturales, volviendo à aparecer en las tablas, entre nutridas palmadas, para repetir la romanza-Baronesa Rochild, cantada el día de su beneficio. The 2 2 hov through the bull

Los divertidos tangos, arreglados y cantados por varios indivíduos de la Escuadra, produjeron la hilaridad del público, y juvieron que repetirse. Terminó la funcion, que dejó muy complacidos á los espectadores, con el rigodon bélico coreado, de Clave, Los Nets d' els Almogavans, i'm i dann am asugni all soqui

En nombre de los pobres necesitados y desvalidos de esta ciudad, enviamos el mas espresivo testimonio del mas protundo reconocimiento á los iniciadores y actores de la funcion, à la empresa del teatro, á los que se sirvieron asistir y a todos los que hayan contribuido á su filantrópico objeto. Sentimos no saber, cuanto recaudó neto la taquilia; pero aproximadamente obtendria unas ocho. cientas pesetas, que se repartiran entre la Institucion de Beneficencia Domiciliaria del término municipal de Mahon, la Casa de Misericordia y el Asilo de Huerfanas. Bendito óbolo, aportado. por el arte, para hacer más llevaderas las privaciones de la desgracia!

¡Nobles y caritativos marinos, que en vuestras invernadas, no os olvidais de los crudos temporales de la miseria, y tendeis una mano protectora á los que, atribulados, luchan entre las amargas olas de la penuria doméstica, recibid de la prensa mahonesa el ósculo de la mas cordial gratitud; recibid la mirra, el incienso, la elevacion solemne del homenage de nuestro mas fraternal cariño. imper troop, field to ___ is the a t

Hace pocos días reprodujimos en nuestras columnas parte de un artículo de El Globo en el cual el importante diario posibilista, con la prevision y la sensatez que le son propias, procuraba preparar la opinion para que esta salude con respeto à Peral aunque éste no realice con su submarino sino una parte muy pequeña de lo que sus incondicionales creventes anuncian.

Con motivo de dicho artículo el señor Novo Colson, que se ha creido en él aludido por haber sido el que más ha contribuido con sus artículos publicados en El Liberal y El Resumen, à crear la atmósfera optimista que hoy circunda al submarino, ha dirigido una carta á El Globo en la cual manifiesta que el señor Peral equiere que se sepa que no es el suyo un submarino algo mejor que los veinte o treinta construidos hasia hoy, sino que por medio de su buque realizará en absoluto el descubrimiento de la navegacion submarina y que lo que no llegue à este extremo, será considerado por él mismo como un fracaso, por más que con lo que realizase, sin llegar a esto, quede cubierto de gloria.»

Añade luego el Sr. Novo y Colson, refiriéndose à una carta de D. Enrique Capriles; (el más intimo de Peral) que la

invencion del submarino será un hecho que tendrá mayor importancia para el mundo, y sobre todo para España, que la que tuvo el descubrimiento de Amérresponde que muntante de form

A la carta del Sr. Novo y Colson le pone El Globo la siguiente colilla, con la cual no podemos ménos de estar conformes.»

«Nada tenemos que anadir á la carta del Sr. Novo.

No creiamos que el Sr. Peral se hubiese comprometido à realizar en un todo las maravillas del capitan Nemo, y ménos todavía, que de antemano juzgase con o fracasada su invencion, si llegado el momento de la prueba no se cumplia aquella promesa punto por punto.

Hoy sabemos ya, bajo la fé del Sr. Novo y Colson, que esc es, en efecto, su compromiso, y por cuenta propia decimos que nos duele el verlo tan solemne-

mente ratificado. Más todavía: como no conocemos los motivos (aun no revelables) que imponian la publicidad, seguimos creyendo que esta, por haber traspasado ciertos limites, ha causado y causa al ilustre inventor mayores danos que provechos.

Por todo ello, reiteramos lo expuesto. y repetimos que el Sr. Peral, en vez de considerarse vencido, si no realiza por completo su empeño, debe perseverar en él, para bien del país y de su justa

El sábado último se verificaron en la Direccion General de Obras Públicas las subastas para el acopio de la piedra machacada necesaria para las principales carreteras de esta provincir.

The state of the s

La de la carretera de Mahon à Ciudadela fué adjudicada á don José Salas Vallespir, al tipo de 4'30 pesetas el metro cubico. Siendo 2.400 metros cúbicos los que se necesitan, importara la contrata 10.320 pesetas.

Las subastas de las carreteras de Mallorca fueron aljudicadas á don Nicolás Gelabert med ante una rebaja de 5 por 100 sobre los upos fijados.

of the state of many with a win there make bi-El Exemo. Sr. General Gobernador de esta isla y Señora se han dignado invitar á nuestro Director y Redactores para oir la serenata que tendrá lugar el miércoles 23. días de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, à las nueve de la noche, en el Gobierno militar.

Agradecemos vivamente á los señores Serina da atencion de que nos han hecho objeto. THE REAL PORTS L. RESTERNA en in the court of a comment of the name as item's

No hay duda alguna de que «Il Trovatore» ha sido una de las obras que mejor interpretacion han tenido esta temporada; prueba de ello, los frecuentes aplausos que anoche tributó el público á los artistas todos, aplausos merecidisimos, pues todos cumplieron como buenos. La Sta. Remondini y la señorita Fabregas, los hermanos Mestres y el se. nor Lluria, obtuvieron repetidas muestras de aprobacion del numeroso público que salió complacidisimo de la funcion. Otro dia detallaremos.

Ayer tarde fué conducido á los detenidos un individuo de nacionalidad francesa á quien parece que el vino se le habia indigestado hasta el punto de maltratar de palabra á todos los transeuntes. AND THE THE LAKE OF THE

and the "I have seed the 500 horse

Y van dos.-Ayer se enconuró roto de una pedrada otro de los faroles de las rampas que conducen al puerto. No será extraño que á este paso se queden el mejor dia a oscuras todas las cuestas que conducen al muelle. Y luego vendrán las reclamaciones.

A causa del mal tiempo no tocó ayer tarde en el paseo de la Explanada la música de Mindanao.

Las sociedades continuan viéndose favorecidas por numerosa con-

The same of the sa

currencia que no cesa de aplaudir á los artistas que toman parte en las obras que se ponen en escena. En el Consey continuan los ensayos de «Cádiz» y el Isleño tiene anunciado el «Bocaccio» para el jueves, repitiéndose el sábado en el Recreo.

Varios vecinos de la calle de la Infanta solicitaron permiso del Ayuntamiento para construir aceras en el lado derecho de la parte baja de dicha calle.

A las primeras horas de la manana de ayer desaparecieron del mercado del exclaustro del Cármen, una cesta de huevos y unos tres duros en metálico. El robo se efectuó mientras la duena de lo robado iba desde el puesto que ocupa en el mercado, al almacen donde tienen las vendedoras depositados sus chismes. El escamoteador continua sin novedad. Do ministrami of no ne

Ayer tarde fue conducido á los detenidos un muchacho que con una pedrada infirió una herida en la pierna a una niña de unos seis años.

a, entle de la latanta n.7,17.

- State Control of the Color of the State of Sta Parece que estos últimos dias han desaparecido del teatro algunos objetos que los concurrentes al mismo habian dejado olvidados en los palcos. Aviso á la empresa.

Dentro breve tiempo se és-Tablecerá en San Luis un nuevo horno de pan cocer, con el que serán cuatro los que posea dicha poblacion. Tambien se trata de comprar nuevos terrenos para añadirlos al casino El Progreso, que de dia en dia, va haciéndose insuficiente para la numerosa concurrencia que asiste a los espectáculos que se dan en el mismo.

Por falta de peso en el pan, (80 gramos) en medio kilógramo, y por no estar suficientemente cocido, ha sido multado por la Alcaldia uno de los panaderos de esta ciudad.

La recaudacion obtenida por la Companía Arrendataria de Tabacos en el mes de Diciembre, se eleva a 12.200,000 pesetas, excediendo de la de igual mes del año anterior en millon y medio de pesetas, en cifra redonda.

Esta recaudacion, que excede en mucho á todas las anteriores, demuestra el período de desarrollo en que se halla la Renta y la eficacia de la nueva Administracion, à pesar de no haber esta tenido tiempo todavía de realizar todas las mejoras que exije servicio tan importante.

Dijimos el viernes que la eminente cantante norte-americana Emma Nevada, que tantos aplausos acaba de cosechar en Madrid, había sido es riturada para dar un corto número de representaciones en el Principal de Barcelona. Hoy podemos anadir que la contrata se ha firmado por tres funciones, la primera de las cuales tendra lugar la noche del 7 de tebrero próximo.

La Nevada cobrará a razon de 5.000 pesetas por funcion.

Hemos recibido la visita del primer número de la interesante Revista «Resúmen de Agricultura», que se publica en Barcelona. Agradecemos el obsequio á la nueva empresa, á la que deseamos el más cumplido éxito.

Dase por seguro gue en el caso de ser relevado del cargo de Gobernador de Barcelona el Sr. Anmnez. le sustituiră D. Joaquin Fiol.

Ha sido examinado y aprobado para tercer contramaestre de la Armada, el cabo de mar de primera cla-

se embarcado en la fragata Numancia d on Amador Bravo Minguez.

El segundo contramaestre de la Armada don Rosendo Pantin, ha sido destinado a la Escuadra de Instruccion.

Se ha concedido de real órden un mes de porroga à la licencia que por asuntos propios se halla disfrutando el teniente de navio de la Escuadra de Instruccion D. Javier Folla:

El segundo comandante de la Numancia, capitan de fragata D. Miguel de Aguirre, saldrá en el proximo vapor para Barcelona, con objeto de tomar interinamente el mando del crucero Isla de Luzon.

El capitan de fragata don Emilio Hédiger, segundo comandante del crucero Navarra, pasara con igual cargo y con el carácter de interino, á la fragata Numancia.

Para desempeñar interinamente la segunda Comandancia, del crucero Navarra, ha sido nombrado el teniente de navio de primera D. Juan de Velarde, tercer comandante de la Numancia.

La compañía de zarzuela que actua en el casino El Consey dió el sábado la acostumbrada funcion semanal en el casino Instruccion Alayorense, de Alayor, poniendo en escena-las zarzuelas «Sensitiva» y «Aquí, Leon.» La concurrencia fué bastante numerosa.

Gran Parmeds rings d

El sábado próximo se cantarán en dicho casino las zarzuelas «¡Como está la Sociedad!» «Los baturros» y xEl estilo es el hombre.»

«La Enseñanza Racional.» -Revista pedagógica.-Se ha publicado el núm. 9 de esta interesante Revista que publica en Ciudadela nuestro amigo don Juan Benejam, la cual contiene las siguientes materias:

Una clase amena: «El mar». - La Gramática por los ejemplos: 1.º, 2.º y 3.º grado. - Ejercicios de redaccion: «Cuando yo seré grande». «Carta á un amigo enfermo».-La Naturaleza en presencia de los niños: «Los mamíferos».-Educacion religiosa, social y estética. - Descripciones poéticas: «Las dos rivales» - Ejercicios de Aritmética.

Relacion de los pasageros salidos aver para Barcelona á bordo del vapor-correo Nuevo Mahonés:

PARA ALCUDIA

D. José Naneti, Miguel Bota, Jaime Capó, Cristóbal Gelabert, Bernardo Hortala, Domingo Frabegat, Miguel Pons, Antonio Anglada, Maria Pascual y dos individuos de tropa.

PARA BARCELONA

D_ Alejo Frandi, Miguel Pons, esposa v un hijo, Marcela Balat, Pedro Bofill, Juan Breto. José Campins y su madre, Vicente Albert y esposa, Miguel Brasols y des individuos de tropa.-Total 28.

Matadero Municipal

Han sido muertas en el dia de hoy para el consumo público las siguientes reses:

Para Miguel Mercadal, un cerdo.

Para Jaime Olives, un buey, un ternero. 3 cabras y 2 carneros.

Para Francisco Llopis, una ternera y 3 carneros.

Para Pedro Mercadal, un ternero, una ternera y 2 carneros.

El sufragio universal

La comision del Congreso que entiende en dicho proyecto, estuvo reunida cerca de tres horas en el despacho de los secretarios de dicha Cámara.

Púsose à discusion el título primero

del proyecto, que constituye la ponencia del presidente, Sr. Ramos Calderon, y que comprende la capacidad respecto de electores y elegibles, incompatibilidades é incapacidades.

El Sr. Ramos Calderon expuso su criterio acerca de cada uno de aquellos puntos, en el sentido que sintéticamente expresamos à continuacion:

Electores. - Ajustándose á lo convenido en la fórmula de los Sres. Montero Rios y Alonso Martinez, el ponente fija en 25 años la edad para tener capacidad electoral, exceptuandose de este derecho á los militares y todo cuerpo armado que dependa del Estado, de la provincia y del municipio.

Se priva, naturalmente, del mismo derecho á todo aquel en quien no concur-

ran las generales de la ley.

Elegibles.-Con arreglo al artículo de la Constitucion aplicable al caso, el ponente considera dentro de aquel derecho á todos los españoles mayores de veinticinco años y que se hallen en el pleno goce de los derechos civiles, exceptuando, por precepto constitucional también, á los clérigos.

Incapacitados.-A juicio del ponente quedan comprendidos en esta denominacion los penados, los pobres de solemnidad, los asilados al amparo de la Beneficencia pública ó particular, los incursos en quiebras, etc.; esto es, todos aquellos que no se hallan en posesion de los derechos civiles.

Acerca de los tres puntos consignados, y con ligerísimas alteraciones, hubo unanimidad de criterio en la comision conforme con el criterio de su presidente.

Incompatibilidades.—El senor Ramos Calderon se mostró resueltamente inclinado á considerar de todo punto incompatible el cargo de diputado con toda funcion pública, exceptuando únicamente á los ministros de la Corona.

Este criterio sustentado por el ponente provocó un animado debate marcándose diversidad de opiniones entre los señores que componen la comision.

Alguno de ellos sostuvo la teoría de que los términos del provecto no autorizan a la comision para entender en el punto concreto de las incompatibilidades, con tanto más motivo cuanto que éstas, como los casos de reeleccion, han de ser objeto de una ley especial con arreglo á lo que la misma Constitucion determina, determina

Otro de dichos señores sostuvo la conveniencia de limitar la incompatibilidad a los militares, no con aquel nombre, sino con el de suspension.

Otro, en fin, manifestó que aceptaba en términos generales el pensamiento del Sr. Ramos Calderon aunque no en sentido tan absoluto como el sustentado por el presidente.

Comprendiendo que el debate habría de prolongarse mucho y en atencion à lo avanzado de la hora la comision lo suspendió, acordando volver á reunirse para reanudarlo.

The the strategic to the first BOLSA DE MADRID

IT BI METER OF GREEN

ou si markantan i -

19 de Enero.

73.550 4 por 100 interior perpetuo . -4 por 100 amortizable . . . Billetes Hipotecarios de Cuba. 103.300

BOLSA DE BARCELONA

19 de Enero, 4-50 t. 4 por roo interior 73.550 4 por 100 exterior 75 400 4 por 100 amortizable . . . 87-120 Billetes hipotecarios de Cuba. 103.370 46.620 Banco Hispano Colonial . . . 60,500 Acciones ferrocarril Francia. 72-250 13.370 Idem Orenss 63-370 Obligaciones Francia . Id. Norte 74-250 .32*500 69.870 Id. Almansa Companía Trasatlántica . 84,000

Empeños del Casino Mercantil Interior . . - - -. It Is. paga alcista.

Observaciones atmosféricas de ayer POR EL FARMACEUTICO D. MAURICIO HERNANDEZ

Horas.	del baró metro reduci-	del aire.		Dirección y clase del viento.		Estado del, cielo.
			decido	ing Fan	eta anni fi	
9 m. 3 t		10°9	9:7 7:2	NE	Vient.	Cubiert. Id.
	і Тетреі	atura	ı más	ima	11	:20
	Temper	ratnra	min	ima	8	48°
A	Velocid últím	10122	3500		de Whist	8 kilóms.
	Humed	ad re	lativa	a á la	s 9 ·	
	de la	maña	ina		85	The state of the s

Observaciones atmosféricas de hoy por el farmacéutico D. Mauricio Hernandez

HORAS.	Altura del baró- metro reduci- da a o° y mili- metro.	Tempera- tura y humedad del aire.		Direction y clase del viento.		Estado del cielo.
		Termómetro Seco Hume-				
 9 m.	759°3	83 85		N Id.	Vie it Brisa.	Cubiert Id.

Temperatura máxima. 10 mínima. Velocidad del viento en las últimas 24 horas. 608 kilom. Humedad relativa á las 9 manana 11. 87

Crónica religiosa.

Santo de hoy

Santa Inés virgen y mártir y San Fructuoso arzobispo y mártir. Corte de Maria

Mañana se hace la visita à Nuestra Senora de Gracia en su ermita titular. Santo de mañana

San Vicente español y San Anastasio.

TEATRO

FUNCION PARA MANANA Se pondrá en escena la magnifica ópera

H'aust

TELEGRAMAS PARTICULARES de El Liberal

Madrid 21, 10 m.

En el Consejo de ministros celebrado ayer noche se acordó conceder un indulto general á la prensa para los delitos políticos, y á los soldados del regimiento de infantería de Garellano y de caballería de Albuera, sublevados en Setiembre de 1886.

En Valencia se ha celebrado un meeting anarquista en el cual se han pronunciado violentos discursos contra la monarquía, el órden social y la religion, produciéndose con tal motivo graves tumultos que han sido reprimidos por la tropa.

FABRA.

BOLSIN

Barcelona 20, 10-24 III.

. . 73'60 Interior. . . . 75'50 Exterior

SECCION DE ANUNCIOS

calle Nueva, núm.º 25.

Ayuntamiento de Mahon

REEMPLAZOS

El dia 27 del corriente mes à las 11 de su ma fiant, dará principio este Ayuntamiento à la rectificacion del alistamiento de los moros sugetos al proximo Reemplazo del Ejército.

Lo que se anuncia para conecimiento de los interesados y a fin de que puedan hacerse las reclamaciones à que haya lugar.

Mahon 17 Enero de 1889.—El Alcalde Presi den e. P. R. Pons.

PRIMERA SOCIEDAD ESPAÑOLA de seguros sobre la vida á prima fija domiciliada en Barcelona

PLAZA DEL DUQUE DE MEDINACELI, N.º 8 Capital social 5.000.000 de pesetas JUNTA DE GOBIERNO

Exemo. Sr. D. José Ferrer y Vidal.

Vice-Presidente Exemo. Sr. Marqués de Sentmenat.

Vocales Sr. D. José Amell. Sr. D. Pelayo de Camps, Mar-

qués de Camps. Sr. D. Ramon Siscar. Sr. D. Lorenzo Pons y Clerc. | Sr. D. Simon Ferrer y Ribas.

Presidente Vocales Sr. D. Eusebio Guell y Bacigalupi. Sr. Marqués de Montoliu. Exemo. Sr. D. Camilo Fabra. Sr. D. Juan Prats y Rodes.

> Sr. D. N. Joaquin Carreras. Comision directiva Sr. D. Fermando de Delás. Sr. D. José Carreras Xulfach. Sr. D. Roberto Robert y Suris. Administrador

Sr. D. Odon Ferrer:

Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formacion de dotes: redencion de quintas y otros fines análogos seguros de cantidades pagaderas al fallecimiento del asegurado; constitucion de rentas vitalícias inmediatas y diferidas,

y depósitos devengando intereses. Estas combinaciones son de gran utilidad para las clases so-

La formacion de un capital, pagadero al fallecimiento de una persona, conviene especialmente al padre de familia que desea asegurar, aun despues de su muerte, el bienestar de su esposa y de sus hijos: al hijo que con el producto de su rabajo mantiene á sus padres; al propietario que quiere evitar el fraccionamiento de su herencia: al que habiendo contraido una deuda, no quiere dejarla á cargo de sus herederos; al que quiere dejar un legado sin menoscabo del patrimonio de su familia, etc.

Fn la mayor parte de las combinaciones los asegurados tienen participacion en los beneficios de la Sociedad.

Puede tambien el suscritor optar por las Pólizas sorteables, que entre otras ventajas presentan la de poder cobrar anticipadamente el capital asegurado si la fortuna le favorece en alguno de los sorteos anuales.

Hay tambien el Seguro popular combinacion de gran utilidad para los jornaleros, sirvientes y clases menos acomoda-

Para detalles y esplicaciones dirijense al Representante en Menorca, D. Pascual José Hernandez, Mahon.

cuantos padezcan de la

Dolor de muelas, Caries, flojedad de sangre o descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlce-ras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor o el frio, mal aliento, etc., deben usar el Eli-xir dentrifico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta à los que más perdida la tienen. Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina à la calle de Jaime I, en

Barcelona. Depositaries. - Todos los principales farmacéuticos de paña y A mérica.

y demás humores así internos como externos, recomenda-mos eficazmente el EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA, recono cido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto. Dirigirse al DR. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina à la calle de Jaime I en Barce-

lena. Depositarios.-Todos los principales farmacéuticos de España y América.



rujano-dentista de la Universidad y facultad de Medicina de 1611 Madrid.

Consulta gratuita, de 10 á 12 y de 2 á 4.

PRINCIPE, 12. -MAHON

ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y sifilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical-y segura por medio del Antivenereo del Doctor Casasa, exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, piaza de la Constitucion, esquina à la calle de Jaime I en Barce-

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas P11doras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritacion. Tengase siempre á mano una dósis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo gérmen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguineas; en especial las del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud:

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitucion, esquina à la calle de Jaime I, en Barcelona. Depositarios: rodos los principales farmacéuticos de Espanaly América.

Fabrica de jabones de todas clases 1 - 1 1 5 6 60 1 10 et - - - 5 25 16 15 DE 1

natalot a callebie

Anden de Levante, 77

MOHAM

Varias han sido las veces que en nuestra isla se ha intentado establecer una fabrica para dicha elaboracion. Nosetros, que, baje un nuevo sistema de fabricacion venimos a ofrecerla al público, guiados tan sulo del plausible objeto de abaratar los precios, esperamos merecer su beneplácito, que es á cuanto podemos aspirar.

Bien sabemos lo refractarias que son á innovaciones las costumbres arraigadas, aun cuando esta, vaya acon pañada de un adelauto, comprendiendo que para introducir nuestro novel sistema, hemos de luchar con las fabricaciones antiguas.

Mas podemos demostrar à los consumidores de nuestros productos, las buenas condiciones de su fabricacion. Hacerles ver que reunen las tres circuastancias esenciales para ser apreciados como buenos. como lambien el poder lavar en toda clase de agua; esto es:

Que no ulceran la epiderinis. Que no queman la ropa.

Que limpian COMO EL QUE MAS.

Y por anadidura la notable diferencia en el precio de coste.

Siendo así que no titubeamos en recomendaria al público sin necesidad de recurrir al popular bombo ni aparatosa palabreria.

Los pedidos que al por mayor se hagan, serán servidos graciosamente à domicilio, admitiéndose los encargos en las casas calle del Carmen 29 y Plaza Arravaleia 3, tienda.

PRECIOS GENERALES blanco y amarillo

Peselas.

Desde 6 quintales arriba (de kilos 41'600) 25'00 Un quintal. 26'00 Una arroba. 7.00 Una libra (400 gramos). . . . 0.30NOTA.-En dicha fabrica no se despacha al menudeo.

En la calle de Hannover núm. 19

se vende vino del país bueno para mesa á 45 céntimos el litro.

En las carnicerías números 2, 3, 6, 10, 15, 17 y 18 se vende la carne à 45 céntimos de peseta los 400 gramos.

decarton

Se necesitan en la imprenta de Fábregues y Orfila, calle de la Infanta n.º 17.

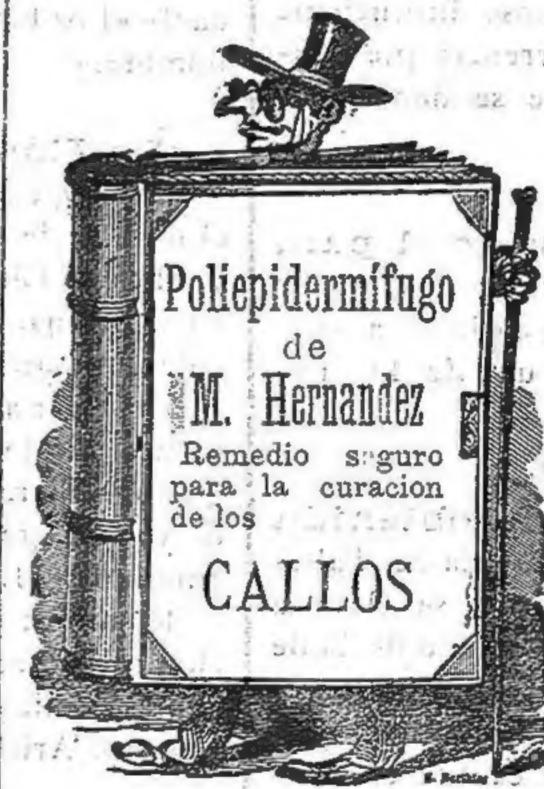
pull in the publication production and Para vender

Lo está una mula y un mulo de muy buenas condiciones. Para su ajuste, calle Nueva numero 3.

Almanaques de las Baleares

PARA 1889

Véndense en la imprenta de El LIBERAL, al precio de 10 centimos de peseta uno.



Garantiza la eficacia de este específico, el gran número de casos en que ha sido empleado con brillante éxito.

PUNTOS DE VINTA

MAHON,=Farmacia de Hernandez. ALAYOR . = Farmacia de Castell. CIUDADELA .= Farmacia de Gornés. MERCADAL. = Farmacia de Villalonga.

DEPÓSITO Farmacia del Autor 38-Arraval-38 MAHON ...

· COLECCION DE POESÍAS ORIGINALES DE LA SEÑORITA

Se ha publicado el cuaderno 5.º y se admiten suscriciones en Mahon, imprenta de B. Fábregues y en Ciudadela en la de S. Fábregues, al infimo precio de 15 cents. de peseta el cuaderno de 16 páginas.

los gudres de familia Redencion de Quintas

Entre las diferentes combinaciones à que se presta la benéfica institucion de Seguros sobre la vida, se halla las de à plazo fijo aplicadas à la redencion del servicio militar que se obtiene con tantas mas ventajas cuanto menor sea la edad del niño en cuyo beneficio se haga el seguro.

Para informes y detalles dirigirse al representante de LA PREVISION en Menorca, D. Pascual José Hernandez, Arravaleta, 3, Mahon.

Targetas de visita

Imprenta de El Liberal

Imprenta de B. Fabregues, Nueva 25.